



**STATE OF HAWAII**  
**DEPARTMENT OF EDUCATION**  
**KA 'OIHANA HO'ONA'AUAO**  
P.O. BOX 2360  
HONOLULU, HAWAII 96804

人才管理辦公室

### 無歧視和反騷擾聲明年度通告

如果在理解英語方面有困難，您有權獲得免費語言幫助。請聯繫您所在學校的校長，以獲得語言幫助的更多資訊。

「Hawaii 州教育部」（教育部）遵循相應的州和聯邦法律（例如第 VI 款、第 VII 款、第 IX 款或 ADA/第 504 節）規定，不會針對種族、膚色、原有國際、血統、性別、性別認同、性別表達、性取向、年齡、殘疾狀態和宗教進行歧視。該規定適用於教育部的所有計畫和活動，包括就業和錄取（如適用）。

通過以下 CTE 途徑提供「職業和技術教育（CTE）學習課程」時，教育部高中不會設定入學標準：文化藝術、媒體和娛樂；商業管理、金融和市場營銷、健康服務；資訊技術和數字化轉型、建築和土木工程、高級製造；能源；建築設計和工程技術；運輸服務；農業、食品和自然資源；教育；酒店、旅遊和娛樂；以及法律和公共安全。教育部高中將採取措施，以確保英語能力缺乏不會成為入學和參加 CTE 課程的障礙。

教育部不會容忍針對種族、膚色、原有國際、血統、性別、性別認同、性別表達、性取向、年齡、殘疾狀態和宗教的騷擾行為。認為自己因種族、膚色、原有國際、血統、性別、性別認同、性別表達、性取向、年齡、殘疾狀態和宗教等原因受到騷擾的任何學生，我們鼓勵其對此類騷擾行為進行舉報。學生和家長可以向學校行政人員或者「教育部民權合規處」（地址如下）舉報歧視或騷擾指控。

教育部會盡力展開迅速調查。因種族、膚色、原有國際、血統、性別、性別認同、性別表達、性取向、年齡、殘疾狀態和宗教受到騷擾以及涉及騷擾行徑的學生，教育部會為其提供包括諮詢和教育資源在內的相關支持。涉及騷擾行徑的學生可能會受到紀律處分，根據情況需要，最高可能包括停學處罰。學生、家長和教育部應共同努力，防止針對種族、膚色、原有國際、血統、性別、性別認同、性別表達、性取向、年齡、殘疾狀態和宗教的騷擾行為。

對種族、膚色、原有國際、血統、性別、性別認同、性別表達、性取向、年齡、殘疾狀態和宗教歧視和/或騷擾行為進行舉報時，教育部不會容忍針對此類舉報的報復行為，並會採取措施保護有意舉報歧視或騷擾行為的人員。

教育部無歧視政策和申訴程序可在以下網站查詢：

<https://hawaiipublicschools.org/useful-links/policies/nondiscrimination-policy/>

有關教育部無歧視政策和/或違禁行為投訴的任何問題，請直接詢問以下任一「民權合規處」專員：

民權合規處 Hawaii 州教育部 1390 Miller Street, Room 416 Honolulu, HI 96813 (808) 784-6325 或轉接中繼 <a href="mailto:CRCB@k12.hi.us">CRCB@k12.hi.us</a>	Beth Schimmelfennig, Director Rhonda Wong, Compliance Administrator Krysti Sukita, ADA/504 Anna Tsang, Title VI Alphonso Braggs – Compliance Blue Kaanehe, Title VII Nicole Isa-Iijima, Title IX Dana Takahara-Dias, Title IX – Athletics
--	--

Complex Area	Compliance Specialist	Telephone and Email
Farrington-Kaiser-Kalani	Alexis Mukaida	(808)829-7182 alexis.mukaida@k12.hi.us
Kaimukī-McKinley-Roosevelt	Marie Neilson	(808)892-6887 marie.neilson@k12.hi.us
‘Aiea-Moanalua-Radford	Christina Simpson	(808)797-7685 christina.simpson@k12.hi.us
Leilehua-Mililani-Waiialua	Michael Murakami	(808)600-9299 michael.murakami@k12.hi.us
Campbell-Kapolei	Nara Sitachitta	(808)829-7168 nara.sitachitta@k12.hi.us
Pearl City-Waipahu	Shari Dela Cuadra	(808)629-9114 shari.delacuadra@k12.hi.us
Nānākuli-Wai‘anae	Lance Larsen	(808)600-9481 lance.larsen@k12.hi.us
Castle-Kahuku	James Nichols	(808)829-6981 james.h.nichols@k12.hi.us
Kailua-Kalāheo	Flor Williams	(808)597-6566 flor.williams@k12.hi.us
Hilo-Waiākea	Dee Sugihara	(808)600-9576 dee.sugihara@k12.hi.us
Honoka‘a-Kealakehe-Kohala-Konawaena	Chris Jungers	(808) 600-9613 christopher.jungers@k12.hi.us
Ka‘ū-Kea‘au-Pāhoa	Moana Hokoana	(808)373-6750 moana.hokoana@k12.hi.us
Baldwin-Kekaulike-Kūlanihāko‘i-Maui	Maria Letasz	(808)600-9417 maria.letasz@k12.hi.us
Hāna-Lahainaluna-Lāna‘i-Molokai	Courtney Dennis	(808)379-6208 courtney.dennis@k12.hi.us
Kapa‘a-Kaua‘i-Waimea	David Dooley	(808)379-5299 david.dooley@k12.hi.us

有關歧視和/或騷擾的相關問詢也可提交至「美國教育部-公民權利辦公室」。